
 Carta de Porte Internacional por carretera conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancías. las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário			
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente DALQUIM INDUSTRIA E COMERCIO LTDA ESTRADA TRANSFALCONICA, KM 02 DISTR. CAMPININHA TRES BARRAS - SC - BRASIL CNPJ: 03.346.298/0003-46		2 Número / Número BR258800016			
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário GRUPO NUTRIAGRO SOCIEDAD ANONIMA S.A. OCTAVIO BOSCH C/ SUPER CARRETERA KM4 PABLO ROJAS CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAI RUC: 80091335--3		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  TRANS FAMILY IMPORT EXPORT S A RUA CALLE 13, MINGA GUAZU – PARAGUAY- Bairro ACARAY MINGA GUAZU CNPJ/RUC:800739701 IE : Fone:			
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário GRUPO NUTRIAGRO SOCIEDAD ANONIMA S.A. OCTAVIO BOSCH C/ SUPER CARRETERA KM4 PABLO ROJAS CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAI RUC: 80091335--3		5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PARANA - BRASIL			
9 Notificar a / Notificar a GRUPO NUTRIAGRO SOCIEDAD ANONIMA S.A. OCTAVIO BOSCH C/ SUPER CARRETERA KM4 PABLO ROJAS CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAI RUC: 80091335--3		7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercaderia TRES BARRAS - SC - BRASIL 16/01/2026			
		8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY			
		10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos			
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containeres e peças 1500 SACOS LACTO FAT - SACO PLÁSTICO - PESO LÍQUIDO 20KG. NCM:2309.90.90 CONFORME FATURA COMERCIAL: TBL 001/2026 *** ALIMENTO ANIMAL - PROIBIDO CONSUMO HUMANO ***		12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg PESO BRUTO: 30.150,000 PESO LIQUIDO: 30.000,000			
		13 Volume en m.cu / Volume em m.cu. 1500 SACOS			
		14 Valor / Valor FCA US\$ 33.900,00 Moneda / Moeda US\$			
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar	Monto remitente / Monto remetente TRES BARRAS - SC - BRASIL CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY	Moneda / Moeda US\$	Monto destinatario / Monto destinatario CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY 750,00	Moneda / Moeda US\$	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias US\$ 33.900,00
Frete / Frete	CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY		250,00	US\$	17 Documentos anexos / Documentos anexos FATURA COMERCIAL: TBL 001/2026 DUE:
Otros / Outros			1.000,00	US\$	18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega ADUANAS: MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PARANA - BRASIL CIUDAD DEL ESTE - ALTO PARANA - PARAGUAY
19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo					22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações ***DESPACHANTE BRASIL: EXACTA***
20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega					
21 Nombre y firma del remitente o su representante / Nome e assinatura do remetente ou seu representante DALQUIM INDUSTRIA E COMERCIO LTDA DATA: 16/01/2026					24 Nombre y firma del destinatario o su representante / Nome e assinatura do destinatario ou seu representante GRUPO NUTRIAGRO SOCIEDAD ANONIMA S.A. Fecha / Data
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso 23 Nombre y firma del porteador o su representante / Nome e assinatura do transportador ou seu representante TRANS FAMILY IMPORT EXPORT S.A DIOGO RICARDO C. TORMES CPF: 063.117.369-26 DATA: 16/01/2026 Fecha / Data					